



Статистическая комиссия**Тридцать вторая сессия**

6–9 марта 2001 года

Пункт 3(с) предварительной повестки дня*

Демографическая и социальная статистика:**гендерная статистика: прогресс в работе,
связанной с обследованиями использования
времени****Ход осуществления проекта по учету гендерных
аспектов при проведении оценки оплачиваемого
и неоплачиваемого труда****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

На своей тридцать первой сессии Статическая комиссия признала важность работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций по гендерным аспектам и оценке оплачиваемого и неоплачиваемого труда. Эта работа осуществлялась в рамках проекта, начатого совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Канадским отделением Международного исследовательского центра по проблемам развития (МИЦР). В настоящем докладе описывается деятельность в рамках этого проекта. В нем также содержатся наброски технического руководства по методологии проведения мероприятий по определению затрат времени и выводы группы экспертов в отношении этого руководства. Вопросы для обсуждения Комиссией изложены в пункте 14.

* E/CN.3/2001/1.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–2	3
I. Доклад о ходе осуществления проекта	3–13	3
A. Разработка методов и классификаций для целей проведения обследований использования времени	3–10	3
B. Совершенствование статистических данных об участии в трудно поддающихся статистическому измерению секторах рынка труда	11–13	5
II. Вопросы для обсуждения	14	5
Приложения		
I. Доклад Совещания Группы экспертов по методологии проведения обследований использования времени, проведенного 23–27 октября 2000 года в Нью-Йорке		7
II. Предлагаемые наброски Руководства по подготовке статистических данных об использовании времени для оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда		12

Введение

1. На своей тридцать первой сессии Статистическая комиссия рассмотрела доклад Генерального секретаря о плане реализации проекта по учету гендерных аспектов при проведении оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда (E/CN.3/2000/13) и «признала важность работы Секретариата по проведению оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда, о которой говорилось в докладе, и приняла к сведению дополнительную работу, проводимую различными странами и учреждениями, особенно работу, связанную с обследованиями использования времени»¹.

2. Основное внимание в рамках деятельности в 2000 году уделялось а) анализу применяемых в контексте национальных обследований использования времени методов и классификаций в целях разработки комплекса международных руководящих принципов в отношении сбора данных об использовании времени, особенно в развивающихся странах, и пересмотра и совершенствования пробной международной классификации видов деятельности для статистики использования времени; а также б) совершенствованию статистических данных об участии в трудно поддающихся статистическому измерению секторах рынка труда.

I. Доклад о ходе осуществления проекта

A. Разработка методов и классификаций для целей проведения обследований использования времени

3. С 1995 года деятельность по сбору данных об использовании времени была завершена или начата в 24 развивающихся и 22 развитых странах. Восемь развивающихся стран недавно завершили сбор репрезентативных данных об использовании времени и подготовили статистическую информацию о времени, затрачиваемом женщинами и мужчинами при выполнении оплачиваемого и неоплачиваемого труда. Пять из этих стран — Индия, Монголия, оккупированная палестинская территория, Республика Корея и Южная Африка —

провели независимые обследования использования времени, а две страны — Оман и Лаосская Народно-Демократическая Республика — внедрили упрощенную форму журнала учета использования времени, представляющую собой самостоятельный раздел вопросника, заполняемого при проведении многоцелевых обследований домашних хозяйств. В Непале сбор данных об использовании времени обеспечивался путем включения соответствующих вопросов в анкеты, заполняемые при проведении обследований рабочей силы. Индия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Непал и Республика Корея опубликовали результаты своих обследований. Кроме того, в Индии, Монголии и Лаосской Народно-Демократической Республике были организованы форумы пользователей для оглашения результатов обследований и обсуждения стратегических последствий. Интерес, проявляемый развивающимися странами к проведению обследований использования времени, и накопившийся к настоящему времени национальный опыт указывают на необходимость и своевременность подготовки методологических руководящих принципов и классификаций для проведения таких обследований.

4. В прошедшем году Статистический отдел Организации Объединенных Наций оказывал техническую помощь Китаю, Монголии, Таиланду и Южной Африке в одной или нескольких следующих областях: составление планов обследований, разработка национальных классификаций видов деятельности, определение статистических показателей и составление соответствующих таблиц, а также оценка результатов обследований. Кроме того, Гватемале, Кубе и Филиппинам оказывалась техническая консультационная помощь в контексте региональных конференций по вопросам обследований использования времени. Проведение региональных конференций в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе и регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, а также двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» обеспечило возможность для содействия расширению сбора данных об использовании времени в развивающихся странах².

5. Продолжалась также работа над международной классификацией видов деятельности для статистики использования времени. Пробная международная классификация, которую одобрила созванная Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в 1997 году группа экспертов, использовалась на экспериментальной основе в Индии, Монголии, Нигерии, на оккупированной палестинской территории, в Таиланде, на Филиппинах и в Южной Африке. С учетом опыта этих стран, а также опыта развитых стран (страны, участвующие в европейском цикле согласованных обследований использования времени, Канада и Австралия) эта классификация была пересмотрена и существенно доработана.

6. Классификация содержит всеобъемлющий набор категорий видов деятельности, связанных с производством товаров в домашних хозяйствах для целей собственного потребления, и видов деятельности в неформальном секторе. Эти виды деятельности являются одним из важных компонентов работы женщин и, отчасти, мужчин в развивающихся странах, однако они не определены в большинстве классификаций видов деятельности, предназначенных для сбора данных об использовании времени. Хотя в классификации делается больший упор на виды экономической деятельности, которая часто не рассматривается в качестве таковой, в ее основу положены действующие национальные и региональные классификации видов деятельности, связанных с использованием времени, и она соотносится с наборами данных за прошлые периоды, основанных на этих классификациях.

7. В октябре 2000 года было создано Совещание Группы экспертов по методологии проведения обследований использования времени в целях обсуждения методологических руководящих принципов проведения таких обследований и обзора пересмотренной классификации. Подготовленные для этого совещания документы и проведенные на нем обсуждения внесут крупный вклад в подготовку методологического руководства по сбору данных об использовании времени, призванного обеспечить согласованность методов и служить в качестве подспорья для развивающихся стран, заинтересованных в проведении обследований использования времени. Работа над

проектом руководства будет завершена в 2001 году. Доклад о работе Совещания и предлагаемые наброски методологического руководства включены соответственно в приложения I и II к настоящему докладу.

8. Группа экспертов выразила мнение о том, что странам следует рекомендовать апробировать пересмотренную классификацию. В этой связи были предложены два подхода: в странах, где обследования использования времени уже проведены, на основе кодов классификации следует обработать данные из той или иной выборки заполненных в ходе обследования журналов учета использования времени, в странах, планирующих новые обследования, их следует провести с использованием классификации. Статистический отдел Организации Объединенных Наций сотрудничает со странами в апробировании классификации, используя первый подход. Классификация будет пересматриваться и совершенствоваться с учетом результатов такого апробирования и опыта стран.

9. Совещание группы экспертов поддержало усилия Статистического отдела Организации Объединенных Наций в рамках проекта по совершенствованию статистического измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда. В частности, Совещание группы экспертов рекомендовало, чтобы Статистический отдел Организации Объединенных Наций взял на себя ответственность за координацию международной деятельности по развитию статистики использования времени, и настоятельно призвало обеспечивать координацию в сотрудничестве с другими учреждениями, проявляющими интерес к работе в этой области, включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Международную организацию труда (МОТ) и Статистическое бюро Европейских сообществ (ЕВРОСТАТ) (см. приложение I, пункт 31).

10. В мае 2000 года на веб-сайте Статистического отдела Организации Объединенных Наций была размещена информационная страница, посвященная вопросам совершенствования методов статистического измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда в контексте обследований использования времени (<http://www.un.org/Dept/unsd/timeuse>). На ней можно

ознакомиться с информацией о национальных обследованиях использования времени, в том числе параметрах их планирования, классификациях, технических пособиях и инструментариях обследований. На странице помещены также документы, подготовленные для Совещания Группы экспертов по методологии проведения обследований использования времени, и другие международные материалы, касающиеся использования времени. Планы дальнейшего совершенствования страницы предусматривают опубликование данных обследований использования времени.

В. Совершенствование статистических данных об участии в трудно поддающихся статистическому измерению секторах рынка труда

11. Статистический отдел Организации Объединенных Наций сотрудничал с МОТ и коалицией «Женщины и неформальная занятость: глобализация и организация» (ЖНЗГО) в методологических исследованиях и пробном использовании методов, предусматривающих включение вопроса о «месте работы» в анкеты при проведении обследований домашних хозяйств — прежде всего обследований рабочей силы — в целях совершенствования методики идентификации и оценки числа лиц, занятых надомным трудом, и уличных торговцев. Главным результатом этой работы станет разработка надлежащей концептуальной основы и определение типов места работы. Начатые в октябре 1999 года исследования и эксперименты включали проведение экспериментального исследования в Иордании, где вопрос о месте работы был включен в использовавшиеся для обследований рабочей силы анкеты; кроме того, был проведен анализ результатов новых обследований в Южной Африке или ранее проводившихся обследований в Колумбии, Мексике и Боливии³.

12. Для рассмотрения результатов экспериментальной работы и аналитических исследований в августе 2000 года МОТ созвала совещание экспертов. Группа экспертов по статистике неформального сектора (Делийская группа) также проанализировала эту работу и рекомендовала странам включать вопрос о месте

работы в используемые при проведении обследований рабочей силы и неформального сектора анкеты⁴.

13. В рамках проекта также продолжалось сотрудничество с ЖНЗГО, которая представляет собой всемирную коалицию, занимающуюся вопросами статистики, проведением исследований, осуществлением программ и разработкой стратегий, имеющих отношение к участию женщин в неформальном секторе экономики. Совместные мероприятия включают сбор и анализ статистических данных о женщинах в неформальном секторе и совершенствование методов статистического измерения занятости и объема производства в неформальном секторе в целом и, в частности, применительно к лицам, занимающимся надомным трудом, и уличным торговцам. Первоначально собранные данные по гендерным аспектам в неформальном секторе и результаты их анализа были опубликованы Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в главе 5 доклада «Женщины мира, 2000 год: тенденции и статистика»⁵.

II. Вопросы для обсуждения

14. Комиссия может пожелать:

а) высказать свои мнения по наброскам «Руководства по подготовке статистических данных об использовании времени для статистического измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда» (приложение II), в том числе относительно любых дополнений или изменений. Комиссия, возможно, также пожелает высказать замечания по рекомендациям Группы экспертов, касающимся подготовки Руководства (см. приложение I);

б) обратить внимание Статистического отдела Организации Объединенных Наций на соответствующую работу и мероприятия.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 4 (E/2000/24), пункт 22.*

² См. «Towards international guidelines in time-use surveys: objectives and methods of national time-use surveys in developing countries»; документ,

представленный на Региональном семинаре пользователей и производителей данных обследований домашних хозяйств и обследований использования времени, который был проведен 18–20 января 2000 года в Гаване, Куба, и на Международном семинаре по исследованиям, связанным с использованием времени, который был проведен 7–10 декабря 2000 года в Ахмадабаде, Индия.

- ³ См. документы, представленные на Техническом совещании по вопросам статистического измерения места работы, которое было проведено 24 и 25 августа 2000 года в Женеве.
- ⁴ См. проект доклада о работе четвертого Совещания Группы экспертов по статистике неформального сектора (Делийская группа), Женева, 28–30 августа 2000 года.
- ⁵ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.XVII.14.

Приложение I

Доклад Совещания Группы экспертов по методологии проведения обследований использования времени, проведенного 23–27 октября 2000 года в Нью-Йорке

I. Организация работы Совещания

1. Совещание было проведено 23–27 октября 2000 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. В его работе участвовали следующие эксперты: Оладеё Ойелеке Аджай (Нигерия), Майкл Битман (Австралия), Дебби Будлендер (Южная Африка), Густав Харалдсен (Норвегия), Эндрю С. Харви (Канада), Диан Херц (Соединенные Штаты Америки), Индира Хируей (Индия), Эйвинд Хофманн (Международная организация труда (МОТ)), Томас Джастер (Соединенные Штаты Америки), Патриция Мендес (Мексика), Яндисва Мпетшени (Южная Африка), Иирис Ниemi (Финляндия), Еруугерель Ноов (Монголия), Кристина Остерберг (Статистическое бюро Европейских сообществ (ЕВРОСТАТ)), Р.Н. Панди (Индия), Дэвид Пэйтон (Канада), Клас Риденстам (Швеция), Аили Сон (Республика Корея) и Диан Стил (Всемирный банк). На нем была также представлена Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

2. Совещание было создано в контексте связанной со статистикой использования времени работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций в рамках проекта по учету гендерных аспектов при проведении оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда, финансируемого ПРООН и Канадским отделением Международного исследовательского центра по проблемам развития (МИЦР). В основе деятельности по проекту лежат рекомендации в отношении статистики использования времени, вынесенные Статистической комиссией на ее двадцать восьмой и тридцать первой сессиях, а также Платформа действий^a, принятая на четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

3. На Совещании были обсуждены методологические руководящие принципы проведения обследований использования времени и рассмотрены вопросы, связанные с совершенствованием пробного варианта

Международной классификации видов деятельности для статистики использования времени Организации Объединенных Наций. Подготовленные для Совещания документы и результаты обсуждения внесут крупный вклад в подготавливаемое Статистическим отделом методологическое руководство для оказания развивающимся странам содействия в проведении обследований использования времени. Функции Председателя на Совещании выполнял г-н Битман.

II. Рекомендации, касающиеся методологических руководящих принципов проведения обследований использования времени

4. Участники Совещания согласовали нижеследующие основные вопросы, касающиеся подготовки методологического издания, озаглавленного «Руководство по подготовке статистических данных об использовании времени для статистического измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда».

Основной подход, применяемый в «Руководстве»

5. В последние годы развивающиеся страны впервые начали проводить национальные обследования использования времени. Их опыт свидетельствует о возможности успешного проведения таких обследований в развивающихся странах. Хотя при сборе данных по группам населения с низким уровнем грамотности приходится учитывать особые соображения, основные вопросы планирования обследований во многих случаях сходны с теми, которые возникают в развитых странах.

6. «Руководство» будет призвано служить подспорьем для развивающихся стран,

заинтересованных в проведении обследований использования времени, и, в более широком плане, обеспечивать согласованность методов в целях их широкого применения на национальном уровне. В нем учитываются последний опыт развивающихся стран и новые Руководящие принципы проведения в Европе согласованных обследований использования времени.

7. При отсутствии обязательных норм в «Руководстве» будут описываться деятельность в странах, извлеченные из нее уроки и преимущества и недостатки альтернативных вариантов. По каждому аспекту плана обследования в нем будут анализироваться требования в отношении качественного планирования и возможные способы обеспечения его качества. В него будут включены целесообразные варианты или минимально допустимые требования. Кроме того, в нем будут определены области, в которых потребуются дальнейшая методологическая работа. Основное внимание в «Руководстве» будет уделено специфическим аспектам планирования обследований использования времени.

8. Подлежащие освещению в «Руководстве» согласованные основные вопросы, связанные с планированием, приводятся ниже.

Смысл и цели проведения обследований использования времени

9. В рамках обсуждения был сделан акцент на важности проведения обследований использования времени как со стратегической, так и с научно-исследовательской точек зрения. Эксперты подчеркнули необходимость подготовки убедительного обоснования для подкрепления просьб о выделении средств на проведение таких обследований. Было рекомендовано включить в «Руководство» примеры того, как данные статистики использования времени влияли на государственную политику.

10. Были определены категории целей проведения обследований использования времени. Один блок целей связан с потребностями в статистических данных по группам населения, а другой — с потребностями в статистических данных на уровне отдельных лиц или домашних хозяйств. Цели,

относящиеся к агрегированному уровню, или уровню всего населения, связаны со следующими вопросами: а) вопросами повышения качества оценок, связанных с национальными счетами, и составления вспомогательных счетов по домашним хозяйствам; б) вопросами обеспечения равенства мужчин и женщин, включая статистическое измерение оплачиваемого и неоплачиваемого труда, совершенствование данных об экономически активном населении, особенно о лицах, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью, и лицах, работающих в нестандартных рабочих условиях; в) вопросами стратегий искоренения нищеты, включая статистические данные об услугах, оказываемых государством, и потребностях в таких услугах, а также о снабжении водой, топливом и транспортной инфраструктуре; д) вопросами, имеющими отношение к социальным показателям, касающимся изменений в широких категориях экономической деятельности. Второй блок целей относится к анализу на уровне отдельных людей, или на микроуровне, и связан с вопросами разделения труда в домашних хозяйствах, профессиональной подготовки как формы инвестиций в работу, поведения потребителей, миграции и использования времени.

11. Правительства как развивающихся, так и развитых стран будут заинтересованы в получении данных об использовании времени в контексте первой группы вопросов. Вопросы микроуровня будут представлять интерес главным образом для научного сообщества. В «Руководстве» будет подчеркнута важность консультативного процесса с участием производителей и пользователей данных об использовании времени с точки зрения изучения различных интересов и потребностей в данных, а также определения потенциальных спонсоров обследований. В нем также будет объяснена необходимость обеспечения сбалансированности соображений, связанных с интересами спонсоров, и соображений качества и общей полезности данных обследований.

12. В «Руководстве» будет необходимо определить параметры обследований с точки зрения их целей. Приоритетное внимание будет уделено вопросам планирования, связанным с совершенствованием статистического измерения труда и экономического

учета. В нем будут также освещены более широкие вопросы.

Сфера охвата обследований

13. Решение о выборе контекстуальных переменных и степени детализации тесно связано с аналитическими целями сбора данных. Должны предусматриваться также контекстуальные переменные, необходимые для правильной классификации указанных в заполненных вопросниках видов деятельности. В «Руководстве» будут содержаться рекомендации в отношении порядка сбора данных о различных типах контекстуальных переменных в рамках инструментария обследований и того, каким образом следует использовать собранную информацию для ее надлежащей обработки на основе кодов соответствующих классификаций.

14. Важное значение для идентификации конкретных видов деятельности, особенно ухода за детьми, имеет учет видов деятельности, осуществляемых одновременно. Для обеспечения возможности учета одновременно осуществляемых видов деятельности необходимо уделить внимание вопросу о выборе используемого в инструментарии временного интервала. Решение о том, какой из одновременно осуществляемых видов деятельности является главным, целесообразно оставлять на усмотрение не респондентов, а аналитиков.

15. Перечень подлежащих включению вспомогательных переменных также зависит, как правило, от аналитических целей. В минимальный перечень переменных, определенных для составления основных таблиц с данными об использовании времени, входят возраст, пол, семейное положение, состав семьи и трудоустроенность. Сбор информации о хозяйственно-бытовых товарах длительного пользования необходим для объяснения схем использования времени на осуществление видов деятельности, связанных с наличием или отсутствием таких товаров в домашнем хозяйстве. Необходимость и порядок сбора информации о заработной плате и/или доходах или расходах домашних хозяйств или простых показателях уровня благосостояния и материального положения будут зависеть от основных целей обследования. Необходимо будет изучить вопрос о степени

целесообразности отдельного определения различных видов работы, выполняемых одним и тем же человеком. При подготовке вопросов для включения в инструментарий обследований использования времени следует во всех случаях, когда это уместно, исходить из формулировок, которые уже используются в статистической системе, с тем чтобы обеспечить возможность для сопоставлений и воспользоваться накопленным методологическим опытом.

16. Следует опробовать трехступенчатый подход к проведению обследований, предусматривающий начало обследования с короткой серии вопросов, предшествующей заполнению журнала, и его завершение заполнением вспомогательного вопросника.

Методы сбора данных

17. Выбор метода сбора данных зависит от комплекса факторов, включая цели обследования, уровень грамотности населения и объем имеющихся ресурсов. В частности, личный опрос считается оптимальным методом в тех случаях, когда уровень грамотности населения низок. В «Руководстве» будут представлены различные варианты, проанализированы их преимущества и недостатки и приведены примеры использования различных методов в отдельных странах. В нем будут указаны основные процедуры для сведения к минимуму влияния опрашиваемого на ответы респондентов.

Инструментарий обследования

18. Будут рассмотрены варианты использования журналов, заполняемых методом учета нефиксированных и фиксированных интервалов времени, варианты продолжительности интервалов и взаимосвязь этих характеристик с другими аспектами плана обследования. Эти варианты будут проанализированы в контексте выводов, связанных с надежностью оценок использования времени на агрегированном уровне.

19. Как минимум, журналы с заранее указанными кодами, или «упрощенные» по форме журналы, должны охватывать все виды деятельности, а общая указанная в них продолжительность времени,

затраченного на виды деятельности с заранее указанными кодами, должна составлять 24 часа в сутки.

Выборочные обследования

20. Соображения, связанные с теоретическими аспектами выборочного метода и структурой расходов на проведение обследований на местах, указывают на предпочтительность варианта наличия более чем одного журнала на каждого респондента. Если стремиться к охвату как можно более крупной выборки в условиях ограниченности ресурсов, то обеспечение наличия более чем одного журнала на человека и получения заполненных журналов от нескольких членов домашнего хозяйства является более эффективной стратегией, чем включение в выборку большего числа домашних хозяйств с меньшим числом журналов на человека или охватом меньшего числа членов каждого домашнего хозяйства. Вместе с тем при проведении обследований с использованием нескольких журналов может возникнуть проблема, связанная с тем, что не все журналы будут заполняться опрашиваемыми.

21. В идеале, дни для заполнения журнала должны выбираться произвольно. Однако опыт показывает, что это, как правило, недостижимо, хотя приблизиться к этой цели можно. Процедуры проведения обследований должны обеспечивать, чтобы выбор дней для заполнения журналов не был оставлен на усмотрение опрашиваемого или респондента. В «Руководстве» будут описаны возможные подходы, применявшиеся в этой связи странами.

22. Ввиду исключительной важности выбора времени для успешного проведения обследований использования времени в соответствующий раздел «Руководства» необходимо будет включить более подробную информацию.

Обработка данных обследований использования времени

23. В «Руководстве» будут освещены основные вопросы, связанные с обеспечением качества информации, собираемой в рамках обследований использования времени. В нем будут обсуждены

средства и процедуры для надлежащего кодирования и эффективной обработки. Внесение в журналы кодов может осуществляться либо опрашивающими на местах, либо в централизованном порядке соответствующими специалистами. Оптимальный выбор будет зависеть от наличия соответствующих средств и процедур кодирования.

24. В «Руководстве» будут обсуждены стандартные требования в отношении редактирования и показатели качества для оценки занесенных в журналы данных. В него будут также включены рекомендации относительно структуры файлов и производных переменных, которые могут облегчить составление таблиц и оформление результатов обследований.

III. Рекомендации, касающиеся проекта международной классификации видов деятельности для статистики использования времени

25. Общая структура проекта классификации ориентирована на достижение одной из основных целей статистики использования времени как в развитых, так и в развивающихся странах, заключающейся в совершенствовании статистического измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда, особенно женщин. Одной из уникальных черт этой классификации является всеобъемлющая категоризация видов деятельности, связанных с производством товаров в домашних хозяйствах для собственного потребления, и видов деятельности в неформальном секторе. Ниже излагаются согласованные вопросы, касающиеся проекта этой классификации.

26. Необходимо пересмотреть пять категорий (A–E), охватывающих предусмотренные в Системе национальных счетов (СНС) категории производства и смежных видов деятельности, с учетом следующих соображений:

а) различия между обычным рабочим временем, сверхурочным временем и дополнительными часами работы могут быть нечеткими, и их разграничение может быть необязательным;

б) хотя виды деятельности, охватывающие «служебные поездки», «поиск работы/открытие дела» и «подготовку и обучение в связи с работой», отдельно включаются в каждую категорию, их отдельная классификация по категориям затруднена.

Необходимо также дать четкое определение заведений, включенных в категорию А, и разработать принципы для проведения различия между занятостью в формальном секторе и связанными с ней видами деятельности и занятостью в неформальном секторе.

27. В целом обозначаемые трехзначным кодом разделы, на которые предлагается разбить основные категории, достаточно всеобъемлющи и могут применяться во всех странах; однако предлагаемые в рамках некоторых разделов группы, обозначаемые четырехзначным кодом, необходимо проанализировать на предмет целесообразности их выделения в качестве таковых.

28. Предлагаемая классификация должна быть достаточно гибкой, с тем чтобы страны могли при необходимости адаптировать ее с учетом специфики национальных условий. Возможно, страны пожелают представить более подробную спецификацию некоторых видов деятельности в рамках категорий и разделов; более того, они, возможно, пожелают использовать для аналитических целей меньшее число основных категорий, чем предлагаемые 15. Необходимо будет подготовить отдельные рекомендации относительно надлежащих методов объединения категорий.

29. В качестве одного из следующих шагов странам предлагается апробировать проект классификации. Проверка может быть осуществлена двумя путями: в странах, где имеются данные об использовании времени, информацию из той или иной выборки заполненных журналов можно было бы обработать с использованием кодов проекта классификации; а в странах, которые планируют новые обследования, проект классификации мог бы использоваться для кодирования видов деятельности. На основе результатов этих проверок и опыта стран проект классификации можно было бы пересмотреть и доработать.

IV. Рекомендации/выводы общего характера

30. Участники Совещания отметили, что созданная в мае 2000 года информационная страница Статистического отдела Организации Объединенных Наций, посвященная обследованиям использования времени (<http://www.un.org/Depts/unsd/timeuse>), является эффективным средством распространения информации о методах и результатах национальных обследований использования времени. Они рекомендовали, чтобы подготовленные для Совещания документы были помещены на эту страницу.

31. Участники Совещания пришли к выводу о том, что усилия Статистического отдела Организации Объединенных Наций по совершенствованию статистического измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда являются важной инициативой в деле совершенствования статистических данных об использовании времени и обеспечивают необходимое техническое руководство для развивающихся стран, которые впервые проводят обследования использования времени. С учетом той роли, которую до настоящего времени играл в этой работе Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Совещание рекомендовало, чтобы Статистический отдел Организации Объединенных Наций взял на себя ответственность за координацию международной деятельности по развитию статистики использования времени, и настоятельно призвало обеспечивать координацию в сотрудничестве с другими учреждениями, проявляющими интерес к работе в этой области, включая ПРООН, МОТ и ЕВРОСТАТ.

Примечания

^a Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

Приложение II

Предлагаемые наброски Руководства по подготовке статистических данных об использовании времени для оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда

Предисловие

Введение

- A. Цели Руководства
- B. Круг пользователей Руководства и применяемый в нем общий подход
- C. Структура и сфера охвата Руководства

Часть первая. Планирование и проведение обследований

- I. Обоснование необходимости сбора данных об использовании времени
 - A. Характеристики данных об использовании времени
 - B. Виды использования
 - 1. Традиционные и общие виды использования
 - 2. Применение данных об использовании времени для совершенствования статистического измерения всех видов работы
 - C. Цели
- II. Общий обзор вопросов, связанных с планированием и организацией сбора данных об использовании времени
 - A. Источники данных об использовании времени
 - 1. Независимое обследование домашних хозяйств
 - 2. Модуль использования времени в рамках многоцелевого обследования домашних хозяйств
 - 3. Элементарные группы данных об использовании времени в рамках обследования домашних хозяйств или переписи населения

V. Общее статистическое планирование и определение приоритетов

- 1. Увязка целей, плана и ресурсов
- 2. Роль консультативного процесса с участием производителей, пользователей и спонсоров
- 3. Планирование мероприятий и распространение данных

Часть вторая. Основные параметры планирования

III. Сфера охвата сбора данных

- A. Выбор и детализация предмета обследования
 - 1. Виды деятельности
 - a) Учет видов деятельности и продолжительности их осуществления
 - b) Классификация видов деятельности
 - 2. Контекстуальные переменные
 - a) Типы и виды использования
 - b) Вопросы, связанные со сбором контекстуальной информации
 - 3. Одновременно осуществляемые виды деятельности
 - a) Виды использования информации об одновременно осуществляемых видах деятельности
 - b) Вопросы, связанные с учетом и анализом одновременно осуществляемых видов деятельности
 - 4. Вспомогательные переменные
 - a) Типы и виды использования
 - b) Вопросы, связанные с выбором вспомогательных переменных

- V. Определение охватываемого населения
 - 1. Статистические единицы для сбора и табулирования данных
 - 2. Возрастные ограничения
- C. Рекомендации
- IV. План выборки
 - A. Определение объема выборки
 - B. Определение контрольной выборки населения
 - 1. Определение выборки домашних хозяйств
 - 2. Определение выборки членов домашних хозяйств
 - C. Выбор времени
 - 1. Выбор дней недели
 - 2. Установление дней для заполнения журнала учета времени
 - 3. Учет сезонных колебаний
 - D. Рекомендации
- V. Инструментарий обследования
 - A. Виды инструментариев обследования
 - 1. Журнал учета использования времени
 - 2. Вспомогательные вопросники
 - B. Вопросы планирования
 - 1. Типы временных интервалов
 - a) Нефиксированный интервал
 - b) Фиксированный интервал и продолжительность интервала
 - 2. Методы кодировки видов деятельности
 - a) Предварительная кодировка
 - b) Последующая кодировка
 - 3. Формат
 - a) Журнал учета использования времени
 - b) Вспомогательные вопросники
- C. Рекомендации
- VI. Метод сбора данных
 - A. Способы сбора данных
 - 1. Наблюдение
 - 2. Личный опрос или ретроспективный журнал
 - 3. Самостоятельно заполняемый текущий журнал
 - 4. Телефонный опрос с использованием компьютера
 - 5. Метод проведения повторных выборочных обследований
 - B. Вопросы планирования
 - 1. Грамотность
 - 2. Вопросы получения данных от респондентов
 - 3. Влияние опрашиваемого
 - 4. Качество данных
 - C. Рекомендации
- Часть третья. Сбор и обработка данных
- VII. Деятельность на местах
 - A. Организация работы на местах
 - B. Процедуры контроля качества
 - C. Стратегии подготовки регистраторов
 - D. Порядок кодировки и редактирования на местах
 - E. Рекомендации
- VIII. Обработка данных
 - A. Организация обработки данных
 - B. Порядок кодировки видов деятельности
 - 1. Подготовка списка кодов
 - 2. Другие средства кодирования
 - C. Ввод данных
 - D. Оценка качества данных
 - 1. Показатели качества

2. Порядок редактирования и вменения значений

E. Рекомендации

IX. Подготовка результатов обследования

A. Процедуры взвешивания и оценки

B. План табулирования

C. Подготовка основных статистических данных и показателей

D. Расчет дисперсий выборки

E. Рекомендации

Часть четвертая. Анализ, распространение и сохранение данных об использовании времени

X. Технический анализ результатов

A. Анализ доли не сообщивших сведения при проведении обследования

B. Анализ коэффициентов погрешности

C. Проверка внутренней и внешней значимости

D. Рекомендации

XI. Распространение в отчетах

A. Стандартные отчеты и публикации

1. Виды отчетности

2. Подготовка публикаций

B. Метаданные

XII. Другие формы распространения и использования

A. Выпуск неопубликованных данных

B. Подготовка специальных таблиц

C. Опубликование микроданных

D. Распространение в аналоговом режиме и доступ к данным через компьютер

E. Обратная связь с пользователями

XIII. Сохранение данных об использовании времени

A. Ведение базы данных

B. Хранение и документирование наборов данных

Часть пятая. Классификация видов деятельности для статистики использования времени

XIV. Концепции и определения

A. Вид деятельности

1. Эпизод

2. Продолжительность

3. Аналитическая единица

B. Границы понятия производства

1. Общие границы понятия производства

2. Границы понятия производства в Системе национальных счетов

C. Статистические единицы институционального типа в Системе национальных счетов

D. Виды деятельности в неформальном секторе

XV. Проект международной классификации видов деятельности для статистики использования времени

A. Предназначение и характер

B. Принципы

1. Основные категории

2. Разделы

C. Структура и система кодирования

D. Применение

E. Взаимосвязь с другими классификациями

F. Основные категории и разделы классификации

Приложения

Резюме параметров обследований по отдельным странам

Типовые вопросники

Предлагаемые таблицы